



亞洲人平等會

ASIAN AMERICANS FOR EQUALITY

¿Necesitas ayuda para postularte?

Asistencia de emergencia para el alquiler

Los hogares afectados negativamente por COVID-19 pueden calificar para hasta 12 meses de renta vencida, 3 meses de renta futura y hasta 12 meses de facturas de servicios atrasadas

Al presentar la solicitud, los inquilinos deberán proporcionar:

- Identificación de todos los miembros del hogar (certificados de nacimiento o registros escolares de los niños)
- Número de seguro social de cualquier miembro del hogar tiene.
- Comprobante del monto del alquiler,
 - contrato de arrendamiento firmado, incluso si venció, recibo de alquiler, cheque cancelado o giro postal, o atestación del propietario.
- Comprobante de domicilio (si no figura en la identificación)
- Comprobante de ingresos y beneficios:
 - Documentos que demuestren ingresos mensuales o documentos que demuestren ingresos anuales para 2020
 - Si trabaja por cuenta propia, se puede permitir la certificación de ingresos por cuenta propia
- Copia de la factura de servicios públicos de gas o electricidad, si solicita ayuda para pagar los atrasos de servicios públicos en la misma unidad de alquiler.

Scan QR codes for full lists
of documents:



Para solicitar llamar (718) 316-9993



亞洲人平等會

ASIAN AMERICANS FOR EQUALITY

Need Help Applying?

Emergency Rental Assistance

Households adversely affected by COVID can qualify for up to 12 months of **past-due** rent, 3 months of overdue utility bills

When applying, renters will need to provide:

- Identification for every person in the household (birth certificates or school records for children)
- Social Security number of any household member who has been issued an SS card.
- Proof of rental amount:
 - Signed lease, even if expired, rent receipt, canceled check or money order, or landlord attestation .
- Proof of address (if not on the identification)
- Proof of Income and benefits:
 - Documents demonstrating monthly income or documents demonstrating annual income for 2020
 - If self-employed, self-attestation of income may be permitted.
- Copy of gas or electricity utility bill, if applying for help paying for utility arrears at the same rental unit.

Scan QR codes
for full lists of
documents:



To Apply Call (718) 316-9993



亞洲人平等會

ASIAN AMERICANS FOR EQUALITY

需要任何帮助吗？

紧急租金援助计划 (ERAP)

因冠状病毒 (COVID-19) 疫情而经济困难的
符合条件的家庭可以获得最多12月的
租金欠款援助和3个月的水电燃气欠费援助。

申请时，租户需要提供：

- 主要申请人的个人**身份证明**：带照片的身份证件、驾照或政府签发的非驾照证件、护照、EBT/福利发放卡、出生证明或学校登记证明。
- 任何已发放社会保险号的家庭成员的**社会保险号(SSN)**。参加该计划**不需要合法的移民身份**。
- **租金金额证明**、签署的租约 (即使已过期)；或租金收据、付讫支票或汇票、房东证明。
- **居住地证明** (如果身份证明没有写明)：租约、租金收据、水电燃气费账单、学校记录、银行对账单、有姓名的邮政邮件或保险单等。证明应是最新的。
- **收入证明**：
 - 上个月月收入的凭证，如工资单、银行账户存款证明、失业救济函等；或
 - 2020年年度收入的凭证，如 W-2 纳税申报表等。
 - 在某些没有凭证证明收入的自雇职业的情况下，允许使用书面并签名的收益表进行自我证明。
- 如果申请同一租赁单元的水电燃气欠费援助，请提供水电燃气费账单的副本。

扫描二维码获取
完整的文件清单



请拨打电话 (212) 979-8988